Незвичайна випродаж на зиму по дуже приступних цїнах.

В шторі Рамзея, найбільшім шторі в Едмонтоні.

МИ ГАРАНТУЭМО ЗА НАШ ТОВАР І ЙОГО ЯКІСТЬ.

Дамскі панчохи 50 цт.

Походять просто з анґ. фабрик і суть найлучшої якости, мягкі властичні і тревкі

Величина від 8 до 10.

Пара 50 цт.

Жіночі рукавиці.

Кожда пара е мягка і трівка по двійні пальки. Теплі і моцні. Всякої величини.

Пара 1.25.

Кашмерет матерія 15. цт. ярд.

Найлучша материя для діточок для щоденного ужитку. Ріжні кольори переважно ясні. 36 інчи широкі.

Ремзея ціна 15. цт. ярд.

Полотно на стіл 60 цт. ярд

Айриске полотно, найлучшої якости ширина 66 інчів.

Ціна 60 цт. ярд.

Сива волочка

Найлучша якість волочки, з якої мож виробляти паньчохи і иньші волочкові річи.

Оден фунт 1·25.

Чорна шкоцка волочка.

Чорна шкоцка волочка, зроблена з чистої шкоцкої вовни, мягка і чиста добра до найделікатніших робіт.

1. фунт 1·60.

Сатина королевої $1. ярд.

Ґарантуемо, що Вас вдоволить так якостию як і тревалостию. В найкрасших барвах. Кремова, брунатна, сива і чорна.

Першої кляси підшивка. 27 інчів широка.

$1. ярд.

Мужискі зимові ковти 10. дол.

Ніколи передтим не мали ми такий великий вибір ріжних ковтів як тепер. Много з них мають драґони на заді і високі зимові ковніри.

Добра і тепла підшивка.
Ріжної барви і крою

лише 10. дол.

Жіночі капелюхи 3.50.

Чудові капелюхи з сатини, велвету і силку в гарних шейпах, також з цьвітами накрисах.

БУВША ЦІНА 10.00.

Тепер ціна 3.50.

Решта 10 дол. капелюхів ясного кольору по 2.95.

Також з сатини силку і велвету, з цьвітами і стяжками.

Для мущин і хлопців фільцові капелюхи і шапки по 50 цт.

Бувша вартість від 75—1. дол.

Швайцарска корунка 35 цт. ярд.

Швайцарська коронка лише по 35 цт. ярд. Найкрасші взірці. Знаменита материя для немовлят.

Ярд 35 т.

Ґорсетова коронка 15. цт. ярд.

Швайцарська ґорсетова коронка. 18 інчів широка, добра якість. Добре зароблені кінці, гарні взірці.

Ярд 15. цт.

Гарні жіночі блюзки.

Переважно білі, високі ковнірці, довгі рукави. Величина 36, 38, 40.

Впонеділок 2·50.

Жіночі вовняні свидри

звичайно 3. дол. В понеділок 1·95. всякі кольори. Величина 34, 42.

Для дітий і панночок

сотинові зроблені з доброї якости підшиті еластичні в колінах. Від 4 до 16 літ.

Ціна 50. цт.

Для женьщин величина 25, 27, 30.

Ціна 75. цт.

Для дітий спідне убранэ

в ясних кольорах. Вартість 50 і 75. цт.

Тепер по 25. цт.
Всіх э лише 100.

Мужескі мягкі капелюхи звичайно по 2 50. тепер 1.25.

Сі сезонові капелюхи, модні, гарного кольору. Ріжної величини.

По $1·25.

Груба матерія, чорна і біла лише 75. ярд.

Ходна материя чорна і біла для женьщин на ковти чи спідниці. Ширина 54 інчи.

Ярд 75. цт.

Капелюхи для панночок

Гарні, доброї якости готові до обираня з гарними стяжками.

Тепер по 1. дол.

JAMES RAMSEY LTD.

ВХІД З УЛИЦЬ 101 ГОВАРД, ЕЛІЗАБЕТ І РАЙС.

Отвираєсь 8·30. кождого дня.

Штор замикаєсь звичайно 5·30. В суботу в 6. години.

„Канадиєць“
Релігійно-моральний
ТИЖДНЕВНИК.
Передплата на рік лише $1.

Канадиєць
THE CANADIAN

„THE CANADIAN“
10336 — 96 ST.
Edmonton, — Alberta.

Advertising rates furnished on application.
All kinds of job printing done.

РІК V. Ч. 9. EDMONTON, 8. OF MARCH 1916 VOL V. No. 9.

MARGUERITE COLLECTION Newspapers & Periodicals

Німецкий наступ на Вердун здержаний.

НА СЕРЕДЗЕМНІМ МОРЮ ВТОПИЛОСЬ ОКОЛО 3.000. ЖОВНІРІВ.

Пан Шандро відкрив нову народність Росо-австрійці.

Париж, 2-го марта. При теперішній офензиві Німці стратили що найменьше 125.000 жовнірів а осягнули лише оден форт Донамон, який ми обсипаэм безперестанку оловом з наших канон.

Лондон, 3 марта. Доносять сюди з Копенгаґи, що в Берліні э великий неспокій задля великих страт коло Вердун. Минувшого вечера зібралось около 10.000 женьщин, які йшли під цісарску палату жадаючи хліба і мира. Але сей похід далеко не зайшов, бо поліция напала на них і шаблями розігнала.

Під Верденом впало трупом 5-ох німецьких ґенералів.

Амстердам. — Після Берлінських донесень під Верденом впало трупом 5-ох німецьких ґенералів, які були відзначені желізним хрестом хоробрости першої кляси. Шпиталі в Меці переповнені раненими.

Англійці йдуть на поміч Французам.

Оттава. — Англійську лінію в Фляндрії і в Франції значно розтягнено, щоби англійськими військами заступити ті французські відділи, які відійшли під Верден, щоби взяти участь в борбі, яка "перемінила ся в страшну різню", як про се звіщають донесення які надійшли нині з боэвої лінії.

Німці кинули проти Вердену в приближеню около 20 дивізий піхоти (280,000 мужа) підчас коли французька армія в сій стороні числить всего 15. дивізій (210,000 мужа.)

Французи тепер скоро напирають на Німців поза фортом Давмонт.

Німецького пріпца Оскара зранили козаки.

Петроград. — Півурядова аґенція новостий оголошуэ слідуюче:

"Прінц Оскар, пятий з ряду син цісаря Вільгельма, після заяви німецьких бранців, зістав ранений підчас інспекції німецьких війск перед московськими становищами коло Сморґоні, в повіті Міньск. Прінц дістав ся під крісовий огонь козаків і разом з многими иншими офіцирами зістав ранений.

Прінц тим дуже розлютив ся і приказав канонаду російських становищ, яку Німці удержували через дві години.

К А Н А Д А.
Едмонтон.

Міска рада в Едмонтоні зробила відклик що до угоди гайдро-електрік, над якими горожани переголосували.

Законопроэкт для рівноправности женьщин в Альберті, перейшов вже друге читанэ. Всі посли заявились за рівноправностию крім одного.

Др. Станлей, посол з округа Гай-рівер, поробив оскарженя правительству, а особливо департментови аторней дженерала, що він брав гроші від товариства готельників на виборчі ціли. Тому др. Станлей важадав розслідженя його оскаржень через специяльну комісию.

З альбертійского університету пішло до війни 117 студентів а 8-ох професорів.

Що зробив альб. парлямент за оден тиждень.

Лікер акт-перейшов вже друге читанэ.

Рівноправність женьщин перейшла вже друге читанэ.

Зміна імени-перейшло вже друге читанэ.

Поправлено "Скул ордененс", "Скул асесмент ординенс" і "Труенсі акт."

Залізна дорога до Ст. Павл де Метіс.

Виліям Мекензі, президент Сіонара заявив перед преміэром Сифтоном, що перед джуном він віддасть 85 миль готової дороги до Ст. Павл-де-Метіс.

Вистава (ексибішин) в Альберті.

Альбертійске господарске товариство видало вже розпоряджень де і коли маэсь відбувати вистава сего року.

І так: —

В Кальґарах Джун 29 до 5. джул.
В Едмонтоні Джула 11 до 15.
В Ледук Септембер 19.
В Троху Септемб. 27 до 28.
В Трі Гілс Джул. 25.
В Стоні Плейн Авґ. 15.
В Веґревіл Авґ 16 до 17.
В Форт Саскачеван Септемб. 6 до 7.
В Верміліон Септемб. 14-15.
В Інісфрі Септемб. 20-21.
В Атабаска „ 15-16.
В Вікіно „ 6.
В Тофілд „ 7.
В Ґолден
В Вейрант „ 12-13.

Монтреял. — На [illegible] марта згоріла тут гренртунк[illegible]. Шкода виносить около 300.000 долярів.

В Альб. парляменті внесено законопроэкт, після якого маэсь заборонити легкодушне змінюванэ свого імени. І хтоб без причини змінив своэ імя і його не зареґістрував підпадаэ карі 5 дол. денно від дня зміни свого імени.

В манітобскім парляменті перейшло внесенэ про скасованэ двомовних шкіл вже друге читанэ.

За скасованэм двомовних шкіл голосувало 37 послів, проти 8.

Німецький розбишака повернув домів.

Про подвиги одного німецького кружляка розказувала американьска преса предивні гісторні. Доси не стверджено імени сего корабля, однак правдоподібно маэ ним бути кружляк "Меве". Кружляк сей робив великі пакости для перевозових кораблів аліянтів, штудерно їх переловлював, деякі топив, инші висилав до невтральних портів, поки вкінци сам не затужив за "світ гом" і як доносять німецькі рапорти вернув до німецького порту. Зі справоздання капітана виходить, що розбишака сей переловив 15 кораблів, більшість з них британських; привіз з собою мілїон марок в золоті і около 200 британських жовнірів і матрозів з затоплених кораблів.

ХТО ВАМ МИЛІЙШИ И — МИ ЧИ БАРА?

На 13-го марта, кождий горожанин Манітоби повинен віддати свій голос проти бари.

Промова п. Шандри на 6-й стр.

Виходить в середу кождого тиждня
АДРЕС:

„КАНАДИЄЦЬ."
THE CANADIAN
10336--96 ST. EDMONTON, ALTA.

Передплата на рік виносить . . . .$ 1.
Видає Спілка „Канадиєць." Число Телеф. 6344.

Гроші можна посилати через експрес, або на Money Order, а карточку, котру дістанете на почті, або від експрес-агента, треба в листі післати до Редакциї, бо без тої карточки не дістанемо гроший.

НА УСЛУГАХ ЭВАНГЕЛІЯ.

"Буде бо час, що здорової науки не послухають, а по своїх похотях виберуть собі учителів, ласкані слухом і від правди слух одвернуть, а до байок прихилять ся"! (2. Тим. 4. 3—4.)

"Все послухай, а свій розум май" — каже народна пословиця. Любі читачі! Ся пословиця дуже гарна, але треба не лиш знати эї, але і заховати. Батьки наші не помилились, коли эї уложили. Они хотїли нэм переказати, що "все послухай, все читай, але слухаючи, читаючи розважай і що добре собі заховай, тай лиш доброго придержуй ся."

Множеством всяких переконань, научувань, агітаций наш народ так збентежений, що дуже часто не годен розріжнити, що чорне, а котре біле, коли вправо а коли в ліво. Оден каже: слухай попів, бо они слуги Божі. Віддай їм заряд над собою, бо не будеш благословенний. Повір їм а будеш спасений. Другі знова кажуть: Біблїя, се купа нїсенїтниць; нема чорта, нема гріха, нема кари за гріхи. Нема і Бога, а всему нещастю винна біблїя! А ми, християни, кажемо противно: Не дивись на попів! Послухай і їх, але дивись на Христа! Біблїя — Эвангелія, э Словом Божим: все нещастэ в сьвітї походить від гріха; гріх походить від злого духа і на те прийшов на сьвіт Син Божий, щоб знищити діла злого духа!

Але ти, дорогий приятелю, ще не годен знати, кому вірити. Одні э люди, другі людьми, тай ми також на образ і подобіэ Боже сотворені. В додатку, можливо всї зачисляэмось до слуг Божих тай Христа. Комуж маэш повірити?

Ти поможеш собі своїм розумом, сли він не в темнотї. Дивись: коли два післанції одного пана говорять неоднаково, оден що иньшого від другого, то лиш оден з них може говорити правду, хоч оба они в однім уніформі-убраню. Того післанця, що ганить свого пана, розумний чоловік не буде уважати як доброго слугу. На те власне дав Господь кождому чоловікови розум і волю, щоб працюючи розумом, змусів себе вибирати добро.

"Все послухай, розваж, а що добре заховай," бо "по овочах твого житя будуть пізнавати тебе."

Кажуть одні: завір попам. Віддай ся їм, а они заповадять тебе до царства Божого. Що більше умолять справедливого Судію. Простять тобі гріхи — все за тебе зроблять, ти лиш гроші дай, бо знаэш що за дармо нічого на сьвітї нема. Оноб добре таке. Бож звісно, не кождий учений, тому може і не кождий знаэ, як угодити Богу. В додатку Господь вимагаэ, щоб "кождий чоловік взяв на себе свій хрест і эго ніс," а так — сї хрести перебирають за гроші попи і несуть їх, а ти лиш на смертній постели знов покличеш того попа, заплатиш і він перепровадить тебе до вічности. Так, але у тебе э розум. Тому розваж: чи той піп э иньшим сотворінэм Божим, чим ти? Чи годенвін повиснути на хресті і відкупити гріхи хочби лиш твої? Або, чи позволить він собі вбити цьвях хоч в одну руку ради твоїх гріхів, або дістати хоч оден поличник задля твого спасеня? І чи се далоб тобі спокій душі? Эго діла не мають для тебе жадної вартости. Нащож наймаэш эго адвокатом перед Богом і хочеш ошукувати Всевідучого? Сли каже тобі піп, що він заступник Христа, зажадай від него дарів Христа; піп яко заступник Христа повинен дати тобі спокій душі! А чи знають они тебе, коли ти в біді, в нещастю? Не знають; "тож послухай їх, а свій розум май"!

А знов кажуть другі: біблїя не э Словом Божим се байки. Ти розумнїйший від біблїї, чейже не будеш вірив в такі дурниці! — І се гарно звучить, любий приятелю! Оно булоб справедливо сказати, що біблія, се байки, колиб на сьвіті не було наслідків гріха прародичів, колиб не було вже зовсім гріхів, кари за гріх, всякого нещастя, як: припадок убожество, хороба, грижа совісти і т. д. і колиб в кінци не треба щей вмирати! От так булоб гарно! — Але дивись як оно в житю діэсь! Біблїю — Эвангеліэ видирають тобі, але чи по лишило тебе рівночасно і твоэ лихо? Все лихо лишили тобі, не правда? І тепер ти мусиш помочи собі своэю головою і руками! Ба, чи годен ти своэю головою і руками відпустити собі гріхи, уздоровити в слабости душі, успокоїти свою совість, уникнути душевної загибелї? Нї? Зате знай, що сьвіт вже бачив богато християн, які зложені на смертній постели, були веселі, повні духа; они вірою Эвангелія побідили сьвіт.

Колиби атеїста годен совісно засьпівати таку піснь, як сьпівав апостол Павло 1. Кор. 15, 55; тоді їх твердженя заслугуваліб на нашу увагу. Но як довго они не годні знищити злих наслідків гріха, так довго не пускаю зі своїх рук біблїї, яка одинока подаэ дорогу спасеня! Отже: все послухай а свій розум май.

Они кажуть: нема духів, нема злого духа! Так, любий приятелю, се булоб дуже гарно. Кождий чоловік мігби радо відкинути гадку про істнованэ злого духа, слиб не істнували эго лихі діла! Але розпука, морд, розпуста, злодійство, покуси, бєзвірэ, гріхи, шкандали! Скрізь нарікання на диявольскі діла — а се все чей маэ своэ жерело! Коли бачу мурований дім, нагадую муляра; коли бачу гріх і злі діла і їх вислід, то мушу вірити в істнованэ діявола. Чиж можу сказати, що нема диявола особистого; гріхі зіпсутэ, се само собою диявол? Се булоби таке саме, як сказати, що нема майстра, цегла і камінэ э самі тим майстром. Розважний християнин каже так: зметіть з лиця сьвіта — з істнованя всї диявольскі діла, от тоді кажіть, що нема і диявола. Але як довго істнують злі діла, се доказ що істнуэ злий дух і то персональний, котрий Еву звів і Йова досьвідчав і Христа кусив і Павла нападав; та нам тішитись, що Христос знищив наслідство гріха, приніс спасенэ!

Они заперечують Бога, заперечують божеского духа біблії. Позвольтеж; чи годні они заперечити діла Божі? Чи годні розказати своїй совісти, щоб мовчала? Чи можуть они скритись перед Богом і втечи перед Эго гнївом? Чи можуть они уникнути смерти? Чи они забезпечені перед судом?

Ще лиш одна просьба, любий приятелю, — послухай все го, розваж і що добре вибери і се заховай!

Ти віриш своїм зводителям, відкидаэш біблїю, віру в Христа, відкидаэш християньство! Скажиж, що дістав ти за те? Чи ти годен своїм невірством продовжити собі хоч одну днину свого житя? Яку потїху маэш на час слабости, яку надію на час смерти? Бачиш ти не користаэш, отже тратиш! Тратиш віру в Христа, тратиш силу в терпінях, відвагу в часї смерти. А эслиби ти спробував признати те, що в біблїї, то хто більше скористалби ти, чи християнин і хто більше тратить бо ти, чи християнин, у якого э віра.

Бачиш, я кажу: послухай все, а свій розум май! Я бачиш вірю в Біблїю — Эвангеліэ як Слово Боже! З ним жию, терплю і вмирати буду і зним я готовий стати перед Судію — Христа. Эвангеліэ, се підстава мого житя, я висьміваю зміньчивість сьвіта, пятную хитрість диявола; колиж слабосильний паду — тоді моїм прибіжищем не э піп, сьвіт, а Спаситель мій Христос, про котрого навчила мене біблїя! Все послухай розваж, а що знайдеш доброго, те заховай.

ЗОЛОТІ ПРИГАТКИ.

Благословіть тих, що вас клинуть.

Проклін все вертаэ до того, що клине.

Проклін то дзвони, що кличуть дідька на службу.

Як клинуть старі — так клясти муть їх діти.

Хто усуне сварку, той замінюэ проклін на благословеньство.

Згода будуэ, незгода руйнуэ. До сварки треба все двох; як ти замовкнеш, вже по сварці.

Не свари ся ніколи зі сильним!

Сварливі смердять.

Не свари ся з таким, що маэ довгий язик. На що маэш носити дрова до эго печи?

Де двох сварить ся, там все третий користаэ.

Чи Ви знаэте се, що "КАНАДИЭЦЬ" виходить що тиждня.

ЧИТАННЯ НА НЕДІЛЮ.

НАУКА О ТВЕРЕЗОСТИ.

Ефесян 5:11-21.

Золоті слова — **"Вино (э) зрадник; напитки (э) буйність; хто на них надить ся (э) безумний." — Прип. Соломона 20:1.**

(Дальше.)

Без сумніву пияньство э найгіршим лихом на тім сьвіті. Оно э коренэм всього нещастя. Оно э отруэю, що затроюэ людске здоровля. Оно э темнотою, що провадить людей до всілякого блуду. Оно э злодіэм, що краде від людей майно, славу, здоровля, силу, веселість, житэ і царство небесне. Оно э страшною і лютою смертию, що умертвляэ людей на тїлї і на души.

Пияньство э найгіршим лихом на тім сьвіті про те, що оно ніколи само не буде, але всегда тягне за собою всї біди, прикрости, нещастя, убожества, терпіня і погибель дочасну і вічну. Пияньство відбираэ чоловікови віру, любов і надію на житэ вічне. Оно розлучуэ людей з Богом. Оно загороджуэ людям дорогу до царства небесного. Сьвятий апостол Павло каже що "Пяниці царства Божого не наслїдять." (І. Кор. 6:10). Господь наш Ісус Христос повідаэ в сьв. Эв. від Луки 17:26-29, що як за днів Ноя Господь Бог вигубив потопою всїх переступників і пяниць, і як за днів Лота спалив їх огнем з неба в Содомі і Гоморі то так буде і при кінци сьвіта. Пяниці жадним способом не угечуть від кари Божої.

Кождий пяниця много терпить на тім сьвіті у всіляких способах. Він же і мусить жати, эсли не тепер то пізніше, те що сіяв. Однак всї терпіня сего сьвіта не можна жадним способом порівняти з терпінями які чекають пяниць на другім сьвіті. Коли сьвятий дух указав Ісаїї пророкови декотрі нещастя, що чекають пяниць, тоді він в переляку викликнув слїдуючі слова: "Горе тим, що зранку вже шукають напоїв, тай до ночі розпалюють себе вином (горівки і пива з даэ ся эще не було); Гарфа й гуслі, бубен і сопілка та вино на їх бенкетах; а на діла Господні вони і не спозирнуть, і про вчинки рук його й не спогадають. За те й безодня (пекло) розтворилась широко, й без міри роззївила пащу свою, й піде туди слава їх і богацтво їх, і шум їх із усїма їх весе-лощами. Горе тим, що хоробрі до пиття вина, й сильні в при-пр... вливаючих напитків." Ісаїї 5:11-14,22. Премудрий Соломо... приповістях 23:29-35. каже так: "У кого зойки? у кого огін? у кого сварка? у кого горе? хто ранить ся без причини? в кого червоні очи? У тих, що при винї сидять довго, у тих, що в напитках дошукують ся аж гущі приправи (що шукають мішаного вина). Не призирай ся вину, як у кубку граэ, як гарно сьвітить ся і легко осідаэ! Опісля оно укусить, як гадюка, мов гаспид - василиск, отрути впустить."

Сьвятий апостол Петро, І посл. Петра 5:8 наказуэ нам так: Тверезіть ся, пильнуйте, бо противник ваш, диявол, як лев рикаючий, ходить шукаючи кого пожерти." Отже ж дорогий читачу, добре було би, щоби ти застановив ся сам над собою і подиви ся на себе, чи той противник, диявол, не закинув вже і на тебе тую свою сїть — пияньства? Эсли же ти найдеш ся вільним від тої диявольскої сїти, то щасливий ти, але эсли же ти найдеш ся, що ти э вже в тій диявольскій сїти пияньства, то ради свого житя і спасеня розірви тую сїть як найскорше, бо опісля буде запізно. Утїкай від якого небудь напитку, так як від огню! Утїкай від напитку, так як від гадючої отруї! Утїкай від напитку, так як від найгіршого свого ворога! Утїкай від усякого алькоголїчного напитку ще гірше, ніж би ти утїкав від страшної і лютої смерти!

Найлїпший і найбезпечнїйший спосіб спасти ся від пияньства э ніколи не коштувати жадного напитку, ніколи не йти там де э яка небудь напиткова забава, ніколи навіть і не дивити ся на жаден напиток. Коли хто дивить ся на напиток, то він сейчас дістаэ охоту до пития. Коли хто покоштуэ якого напитку, то він сейчас дістаэ велику жажду пити більше. А хто пэ, той вже э в диявольских сїтах і чим більше пэ тим сильнїйше та сїть росте. В кінци она так взросте, що вже неможливо буде розірвати эї або видобути ся з неї.

(Конець)

НАУКА ПРО БІБЛІЮ.

Що то таке та біблїя?

(Дальше.)

По тім, коли Господь обяснив пророкови Ісаїї темну будуччину, промовив до него: "Іди ж, напиши це їм на таблиці, запиши в книгу, щоб воно в них перед очима, поки світ світом, стояло." (Ісаїя 30,8.) А далї: коли Господь пророкови Эремії богато обяснив наперед, що жаден чоловік не міг знати, промовив вкінци эму: "Возьми книговий звиток тай посписуй в нїм всї слова, що я тобі говорив." (Эремія 36:2). А відтак знов, коли Господь показав пророкови Аввакумови, що за страшна кара спаде на Жидів, сказав эму вкінци ось що: "Спиши видиво, а напиши його виразно на таблиці, щоб, хто буде читати, прочитав легко." (Авакум2:2). А вкінци, коли Господь дав апостолови Йоанови величаве одкритэ, яке обявляэ будучність аж до дня страшного суду, наповів эму: "Напиши що ти бачиш!" (Одкр. 1,19). Та не лиш сих одинайцять разів, які в біблїї бачимо, приказував Бог писати і не лиш сим кільком праведникам. Се лиш кілька примірів, які біблїя надаэ. З них маэмо заключати, що Господь Бог завсїгди, коли хотїв мати щось написаного, приказував своїм вибранцям, щоби сідали і писали эго слова. Бачиш, приятелю? Біблїя відповідаэ на кожде питанэ ясно і виразно.

Але як то воно ставало ся — питаэш ся дальше — що мужі, котрі писали біблїю, се все так собі запамятували, як їм Бог говорив? Нераз се довжезні промови — цілі книги! Ну, любий друже, на се питанэ міг би ти й сам собі зрештою відповісти. Бо коли на примір, син твій вибираэ ся в дуже далеку подорож, а незнаэ дороги, але ти эї знаэш і кажеш своэму синови так: Насамперед прийдеш у село, потому у місто, а далї на високу гору і т. д. і т. д., а твій син скаже: але ж бо я сего всего не можу собі нараз запамятати, то що ти зробиш? Ти скажеш эму: Витягни олївце і нотатку, я тобі все подиктую, щоби ти не забув. Правда, що так ти зробиш? Колиж ми в малому так робимо, то мав би Бог у далеко важнїйших річах инакше робити? Але, щоби ти бачив, що він так таки справді робив, то прочитай собі в біблїї отсї місця: 2. Петра 1:21 — се місце відносить ся до тих писарів, що писали Старий Завіт. А в 1. посланію до Коринтян (гол. 2:12,13) стоїть: "Ми ж не приняли духа з світу, а духа, що від Бога, щоб знали, що нам дароване від Бога.

Се промовляэмо не учеными словами людскої премудрости, а словами учеными від Духа сьвятого." — Се відносить ся до тих, що Новий Завіт написали. Далї ж що до обох завітів разом читали ми вже в 2. Тимот. 3:16. А коли тобі сих відповідний з біблїї ще не досить, то прочитай, що сказав до апостолів сам эдинородний Син Божий: "Дух сьвятий, котрого пішле Отець в імя моэ, той навчить вас усего і пригадаэ вам усе, що я говорив вам." (Йоан 14:26) і "Не всї бо промовляти мете, а дух Отця вашого промовляти ме в вас." (Мат. 10:20): — А тепер тобі, читачу, ясно, правда?

А, та бо ти ще щось хочеш довідати ся, а саме, чи біблїя написана лиш для попів і вчених людий, чи може і для простих, звичайних собі людий. Ну, та й на се ти зміг би собі сам відповісти, бо коли ти бодай трошечки над сим питанэм застановиш ся, то будеш мусів признати, що, коли Бог хоче в ній показати всїм людям дорогу до неба, то певно, що вона написана э для всїх людий без виїмки. Бо в небі маэ бути кожда побожна і щира душа, а не лише попи та проповідники, як се і в біблїї стоїть: "Бог не хоче, щоб хто погиб, а щоб усї до покаяня приступили." (2. Петра 3,9). Але щоби ти також таки докладно знав, спитаэмо ми й о сїм самої таки біблїї. Поглянь і переконайся, як виразно говорив Бог до дїтий Ізраїля: "І слова сї, що я заповідаю тобі сегодня, мусять бути в серцю твому. І будеш ти наказувати про них синам твоїм і промовляти до серця їх, сидячи в домівці твоїй і йдучи в дорозї і лягаючи і встаючи," (5. Мой. 6:5). Знов на иншім місци стоїть: "Слово Христове нехай вселяэть ся в вас, богате на всяку премудрость..." (Колосс. 3:16). Далї говорить Йоан в своїм першім посланію: "Пишу вам, дїточки... пишу вам, батьки, писав я вам молодята..." і т. д. (1. Йоан 2:14). Потім Бог приказуэ виразно Жидам: "Шукайте в книзї Господній і прочитайте..." (Ісаія 34:16.), а в кінці і Господь наш Ісус Христос приказуэ те саме повторно: "Шукайте в письмі" (Йоан 5:39). — Се відповідь досить виразна.

Тут вже конець з питанями? як? Може ти вже не знаэш дальше, о що питати! Але я знаю ще одно питанэ і то важне, дуже важне: Чи не стоїть в біблїї якоїсь неправди, чогось такого нема в ній, про що вчені могли би сказати, що то помилка, блуд, казка, видумка, або щось подібного? Люди прості виражають ся трохи не делікатно і замість "видумка" кажуть брехня, а замість казки в них зараз "байка." Чи щось такого э в біблїї? — Спитаймо эї і про се; най відповість, бо вона се найлучше знаэ. Вона нїгде не криэ ся з правдою поза гору і відповідаэ всїм однаково, як ученим так і простим.

ОПОВІДАНЯ.

Страшні тайни монастирських мурів.

Подані МАРИЭЮ МОНК, монахинею якій вдалось втечи з монастира;

(Дальше)

Люди їх поважають та респектують, як одиниці вибрані Богом, а ново-вступивші до монастира думають, що они втікли від сьвіта та його спокус, де в монастири она віддасть ся молитвам та умертвлюваням тіла як також добрим ділам і тим приготовить собі місце в небі.

Деколи, як кажуть, настоятелька монастира маэ силу робити чуда і коли така вмре, тоді розголошують по всїх усюдах і товпи народу тягнуть до монастира, щоб купити кавальчик шматки з эї убраня, або яких иньших эї річий, які мають мати якусь над земску силу.

Я з початку також на се так задивлялась і дивилась на монахиню як на сьвяту особу а на монастир як тихе сьвяте місце на земли. Се правда, що вложено в мене много труду на такий погляд. Деякі попи з семинара часто відвиджували "Конгрегешинел Нонері" де тримали катехиз і балакали з нами на релігійні теми.

З наук та інструкций, які давали нам попи були всегда звернені проти протестанскої Біблії. Они часто розводились над чортівскими змаганями сеї книжки, та казали, що много душ через сю книжку печуть ся в пеклї і засуджені на вічні муки. Колиб не ся книжка, булиб в вічній щасливости. Про сю книжку виражувались они як найгіршими словами, доброго про сю книжку они не могли нічо сказати, бо се булоб проти релігії і проти Бога.

Они напоминали нас, щоб эї не брати в руки і не читати, бо се булаб велика небезпека для наших душ.

На потвердженэ сего, они наводили нам готові відповіди з катехизму, який ми вчились, або вчили нас нові відповіди, яких ми нігде не бачили друкованих, а які мали бути найсильнійші, щоб утвердити в нас римо-католицку науку.

Питаня і відповіди, яких нас вчили, я дуже добре памятаю і можу деякі навести.

"Питанэ: Чому Бог не зробив всїх приказань? — Відповідь: Позаяк чоловік не э досить сильний, щоб міг їх виповнити."

"Питанэ: Чому людям не вільно читати Нового Завіту? — Відповідь: Позаяк розум чоловіка э ограничений і слабий, щоб зрозуміти те, що Бог написав."

Розділ 2.

Одна 13-лїтна дівчина моя шкільна товаришка, котра мешкала в сусідстві, оповідала менї раз в школї, що при сповіди піп так поводив ся неприлично з нею, що я тогдї не хотіла повірити.

Поведенэ попа при сповіди було таке кримінальне і таке безвстидне, що я ніколи булаб не повірила, колиб була не мала сама нагоди о сім переконатись.

Піп вмовляв в ню, щоб она повірила, що він не може згрішити, бо він э піп і що небудь він зробив би эї, оно буде эї осьвячувати. Вговорюваня попа так поділали на дівчину, що она не знала, що мала робити.

Піп — казав він эї — э сьвятий чоловік і назначений до сьвятих обовязків і що булоб грішне у других людий, не може таким вважатись в него. Она сказала менї, що о всім тім она повідомила свою маму, яка не дуже сим здивувалась, лише упімнула эї, щоб нікому про се не говорила.

Опісля оповіла я про се все при сповіди попови, який наложив на мене велику покуту, що я була така цікава і про се все випитувалась. Пізнійше иньші мої товаришки оповідали, що піп обходив ся так само і з ними як э тою першою і в такий самий спосіб.

Не задовго і я сама мала нагоду почути такі самі залицяня ся від попа при сповіди. Я памятаю дуже добре, як через його масні слова я стратила рівновагу.

Иньша моя товаришка оповідала менї отсе, що сталось в эї околици. Молода гарна дівчина Індіянка, на імя Мері, ходила до сповіди до попа до хати, який мешкав поза місточком.

По якімсь часї ся дівчина десь пропала. Почались пошукуваня і знайдено эї тіло порізане в ріцї. Знайдено також ніж з іменем попа-сповідальника. Се розбурило так Індіян, що нїм они напали на дім попа, його вже там давно не було. Де він дів ся, ніхто не знаэ і досї. В його хатї знайдено було лише кавалок паперу, на якім було написано, щоб сей час втікав, коли він чуэсь винним.

Припускали, що піп боявсь, щоб Індиянка не виявила, тому волів эї замордувати і в той спосіб себе очистити.

Того рода оповідания зробили на мене велике вражінэ з початку, але опісля, коли я сама почала ходити до сповіди переконалась о їх правдивости. Особливо, коли я пішла до сповіди до о. Річарда, в старій францускій церкві. З початку сповідь була як сповідь, але коли я вже була по третий раз в него на сповіди, він почав осьмілятись і давати менї такі запити і натяки, що зовсім не мало нічого спільного зі сповідию. Особливо, коли я сповідалась за закрестиэю, там о. Річард зовсім не скривавсь зі своїми замірами. Сей предмет, то э того рода сповідь, зовсім не э знаний протестантам, тому я не хочу більше про него говорити, тому, що говорячи дальше мусїлабим відкрити річи повні безвстидности та деморалізациї.

Скажу лише се, що коли я була эще майже дитина, то при сповіди попи питались мене про такі річи, на які не булиб спосібні і найбільші кримінальниці та безвстидниці.

В школї "Конгрегешинел Нонері" була я около два роки. Опісля була короткий час в кількох иньших католицких школах, де наука була до себе дуже подібна, головно що до католицких вірувань. Я вірила в їх правдивість, тому що про иньші релігії я немала найменьшого понятя. Колиб я була мала яке понятэ про иньші другі віруваня, мабуть не малаб я нїколи охоти стати монахинею.

Розділ 3.

Вкінци я рішилась вступити до "Чорних монахинь" і в тій справі вдалась я до одного з найстарших попів в семинари, якому звірилась зі своїм наміром. Старим попом, до якого я зголосилась був о. Роке, який эще жиэ.

О. Роке обіцяв менї, що він поговорить з настоятелькою монастира і казав прійти менї довідатись за два тижднї. Коли я прійшла знова до семинара, тут застала я вже настоятельку "Чорних монахинь." Она сказала менї, що она мусить вивідатись про мою минувшість, а тим часом поручила менї замешкати в одній францускій фамілії на передмістю сьв. Лаврентія. Тут перебула я через дві неділї і пізнала, що ся рекомендована менї ґаздиня, була великою релігійною фанатичкою і виражалась незвичайно похвально про настоятельку.

В кінцї, в суботу о 10-ій годинї принято мене до "Чорних монахинь" яко початкуючу, що було великою радостию для мене, тому, що я представляла собі житэ в монастири за сьвяте, побожне, а монахинь за щось надземского, які утікли від грішних впливів сего сьвіта, щоб набути собі безграничного щастя та радости в небі. Настоятелька завела мене до великої кімнати, де знаходились иньші початкуючі, занятї шитэм.

Тут було їх около 40, поділе них на ґуртки по всїх частях кімнати, головно коло вікон. В кождім гуртці була одна завельована монахиня, якої мешканэ було в нутрі монастира, куда початкуючим вступ був заборонений. Коли ми вступили з настоятелькою до кімнати, она оповістила, що приходить нова початкуюча і завізвала, щоб котра мене знала в сьвітї, сейчас призналась.

Двох моїх шкільних товаришок панна Фіґніс і панна Говард з Вермонт сейчас мене пізнали.

Відтак мене приділено до одного гуртка, де наглядачкою була св. Клотильда. Менї дано все потрібне до шитя і велено шити таку шкотцелу, яку попи вживають до ношеня сьвяченої води до хорих. При роботї не вільно богато говорити, а єсли котрась хоче щось сказати, щоб эї чула монахиня. Незадовго надійшов час обіду і ми парами пішли до їдальні, де їли мовчки. Підчас їди читала одна монахиня науку, но ми голодні не звертали на се богіто уваги.

Нам початкуючим вступ був вільний лише до восьмох кімнат монастиря. Спальня була на другім поверсї, де ліжка були вложені рядом без якоінебудь заслони. В кутї був відділений дошками маленький переділ, де стояло ліжко для нічної наглядачки. З кождої сторони сего переділу в стінї э по дві діри, куда наглядачка може глядіти на нас кождої хвилї. Эї ліжко в сім переділї було висше як нашї. На середині спальні сьвітилась лямпа, а що наглядачка не мала сьвітла в своїм переділї тому ми ніколи не були певні, чи она спить чи нї. Тим більше, що доносити на других і виявляти чужі блуди уважалось за чесноту, щоб не наразитись на картаня і покути, мусїла я всегда перше обдумати, що я маю робити, щоб ті всї неприэмности оминути. В коротцї я навчилась всї правила і церемонії котрих було много. На точне виконанэ їх покладано незвичайно велику вагу.

Раз сиділа я при вікнї з дівчиною на імя Джені Мекой, коли одна монахиня ввійшла до кімнати і заговорила до нас голосно а чемно. Се мене здивувало, бо досї все було строго і зимно. Своїми замітками хотіла она мене розвеселити і заохотити і менї впало в око, що она мною заінтересувалась.

(Дальше буде.)

ГОСПОДАРСТВО.

ДО ФАРМЕРІВ ПІВНІЧНОЇ АЛЬБЕРТИ.

Коли хочете бути певні, чи ваше збіже на засів э добре то посилайте прубки свого збіжа до РІЛЬНИЧОЇ ШКОЛИ в Верміліон до переглянення.

За переглянэ нїчо не платить ся.

Зробіть собі малі мішочки на кождий рід збіжа осібно, всипте туди не більше як пригорща збіжа. На мішочку на пишіть який се рід збіжа овес чи пшениця.

До гички кождого мішочка привяжіть свій виразний адрес. Відтак всї мішочки завиніть разом і заадрисуйте так:

SCHOOL OF AGRICULTURE
VERMILLION, ALTA.

Затроэнэ.

Розпізнати на певно затроэнэ буваэ нераз доволї тяжко. З більшою або меньшою певностию можна припустити випадок затроэня, коли хто нечайно дістане тяжкі забуреня про воду кормового, сильне блюванэ (рвоти), розвільненэ і появи нервові, як безпамять і корчі. Ще більше підозрінэ э тодї, як хтось дістане такі появи по ужитю чогось такого, о котрім знаэмо, що маэ отруйні прикмети.

Коли знаэмо на певно, що якась отруя э в тїлї, то перш усього, заки прийде фахова лїкарська поміч, треба старати ся по змозї як найскорше усунути отрую і эї зробити нешкідливою, а відтак треба старати ся побороти перші небезпечні появи затроэня.

Усї затроэня викликують більше менше появи острого катару жолудкового і кишкового, проте виступаэ, як сказано, блюванэ, сильне розвільненэ, а нераз і корчі в лидках, як при правдивій холэрі. Деколи долучають ся поважні появи нервові, біль голови, заворот, безпамять.

Через блюванэ і розвільненэ виходить отруя з тїла, тому треба (скоро таких появ эще нема) викликати їх штучно. На блюванэ не вільно давати лише при затроэню квасами і лугами. Скоро затроэний стратить память, то дати йому зимні оклади на голову, натирати груди і живіт зимною водою, а огрівати теплими фляшками. Лице натираэ ся оцтом, француською горівкою, кольонською водою, ноги гірчицевим спірітусом. Скоро затроэний тратить память, будити його до житя через піддержуванэ сьвідомости кликанэм, розмовою, а внутрішно подаэ ся чорну каву, коняк, або кроплї Гофмана.

Затроэнэ може бути умисне або припадкове. Умисне затроэнэ э найчастійше з заміром самовбійства. Такі випадки э зглядно дуже тяжкі, бо самовбійці нарочно беруть много отруї. Хорі такі потребують безусловно помочи лїкарської.

Чи маэте Ви пожиток зі своїх курий?

Ні! чому? Бо Ви не маэте курий чистої раси! Ваші кури се мішанина, яка лише псуэ збіже і заничищуэ курники.

Коли хочете мати користь з Вашого дробу то постарайтесь о чисту расу.

1. Ми продаэмо на розплодок покладки великих сивих курий **Плеймут-Рокс по 1.50 за дозен.**
2. Покладки великих жовтих курий **Пуф-опрінгтон по 1.50 дозен.**
3. Великих і-білих як гуси **білих Ваэндотів по 1.75 за дозен.**

Коли хочете одержати яйця на час то замовляйте сейчас і з замовленэм посилайте гроші.

Продаэмо також живі кілько-тижневі молоденькі курята всїх трох рас і так:

Плеймут Рокс	12	курят по	$2.
Пуф-опрінгтон	12	" "	$2.
Білих Ваэндотів	12	" "	$2.50

В тій дванайцятції э оденкогутик а решта курочки.

Хто скорше замовить той одержить з першого Насадженя.

(Які эще того самого року будуть нестись.)

Наш адрес:

POULTRY RANCE.

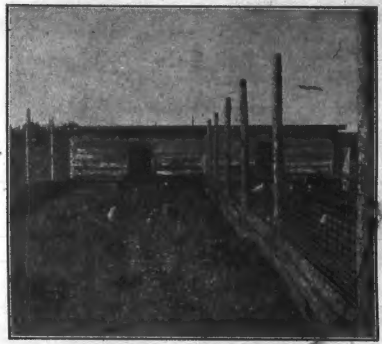
10336—96 Str. Edmonton, Alta.

Про кури.

Перша пожива.

Коли 21. дня по насадженю вилїзуть курята, то їх треба добре тримати тепло що найменьше 24 до 36 годин і нічого не давати їсти. Їм тепер тепло о много важнійше чим їда, тим більше, що они мають поживу забрану з яйця, яку эще не перетравили. Колиб Ви не дали їм відповідного часу на перетравленэ їх природної поживи жовтка і зараз дали їсти, можуть всї вигинути.

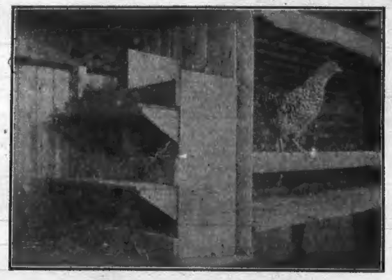
Коли маэте більш рас курий як одну,



мусите їх тримати осібно коли приготовляэте покладки.

По 24 годинах як викололись, дати першу їду, найлучше кидати на щось твердого, прим. дошку падаюча пожива зверне увагу курят і они пічнуть дзьобати. Перша пожива для курят то найлучше добре висушений білий хліб, який опісля змочити молоком, лише легко вогкий а ніколи мокрий.

Як повинен вигладати курник в середині,



коли хочете, щоб кури в зимі неслись.

Товчений овес (поридж) і куряча пожива, куплена в шторі. Варене яйце на твердо не добре давати сейчас по виколеню, але аж 5 дня. Добре давати гречані крупи також.

Курятам треба всегда давати сьвіжу воду лиш не дуже зимну.

Ніколи не давайте куряткам стілько поживи, щоб они лишали. Волите дати меньше чим більше.

Через 10 до 12 день треба вважати на якість поживи, яку даэсь для курят.

(Дальше буде.)

Промова п. Шандри, посла з Вітфорд діст. в Альб. парляменті дня 29-го лютого.

(Подаэмо за "Булетін"-ом з дня 1-го марта 1916.

А. С. Шандро з Вітфорд дістрікту говорив про лояльність Росо-Австрійців до мами Великої Британії і эї дочки Канади, і заявив, що они суть лояльні для Канади, бо они прійшли до Домінії, щоб тут основати свій дім і суть раді зі свободи і вільности, які они тут зазнали.

Заявив, що він родив ся в Австрії, але э росийскої народности і далі сказав, що він не може сего зрозуміти, чому Канадийці кличуть їх Русинами (Рутенiэнс), що э німецким(?) іменем для Росиян для знімченя Австр. держави і эї горожан. Він заявив, що тут в Канаді э 300.000 його народности і они полишили старий край через мілітаризм.

Він не думаэ, щоб хоть 1. процент був з австрійськими симпатиями. І чомуж они мають такими бути, коли они втікли з відти перед мілітаризмом деспотизмом. Він мав мітінги в 38 місцях в своїм окрузі, в ціли зібраня фондів на патриотичний фонд і не подибав ані одного чоловіка, щоб бажав побіди для Австрії.

Підчас Різдва він зібрав $430 від російских робітників, які навіть не мають горожаньских паперів. Його краяни давали охочо кілько могли, бо они цінять привілэй жити під бритійскою хоругою в вільнім краю. Таке оцінюванэ було без переривне аж доки зі Стейт газети не були причиною інтернованя деяких Росо-австрійців, далі додав він, що сі газети були причиною і занепокоэня, бо подавали про зле поведенэ ся з інтернованими.

Але п. Шандро відвідав кемпи і знайшов, що з ними добре обходять ся і їх добре годують.

Розуміэсь, що они не люблять бути замкненими. Але і додав посол з Вітфорду, що як він би мав право, то він не замикав би своїх людий до кемп але вішавби, колиб они спричиняли клопіт. Так відчуваэ він і всі ті, що хотять з Канади зробити свій дім.

Він підчеркнув, що його люди не лише давали гроші, але і рекрута, підчас коли роджені Канадийці в його діст. не дали ні одного, ані другого.

Весела подія з нім. дисципліни.

Одна з часописий подаэ, на підставі одержаного листу таку веселу подію з житя в окопах: "Про житэ в окопах послідними часами пише і говорить ся дуже богато; усі, почавши від простого жовніра, скінчивши на генералі пишуть про свої вражіня і свої спостереженя. Та найбільше мусить таки писати ся урядово про всілякі військові справи. А того пише ся так богато, особливо в німецкій армії, що дехто побоюэ ся, що сій армії папір і чорнило далеко скорше вийде і забракне, як амуніція. І так один з командантів компанії мав написати рапорт. Сей рапорт писав компанійний писар і підчас писаня на папери зробив пляму з товщу. Капітан се бачив, та мимо того рапорт післав, думаючи: що то може завадити мала товста плямка на рапорті, коли зважить ся, що сей рапорт писало ся в окопі, ледви кількайцять кроків перед ворогом, який до того з усіх сил стріляв. Рапорт пішов службовою дорогою до команди баталіону, полку і бригади; всюди його принято. Доперва команда дивізії побачила пляму з товщу і на се обурила ся. Урядово тою самою дорогою відіслано до компанії сей рапорт з строгим наказом донести відки і в який спосіб взяла ся на нім пляма з товщу. Капітан взяв в руки звернений рапорт, оглянув його зі всіх сторін і — не найшов на нім ні сліду з ніякої плями з товщу. Чудо — але плями нема; а вона прецінь передше була. Як могло се стати ся? Прикликаний компанійний писар нічо не говорить, тільки усьміхаэ ся. Капітан глянув і зрозумів усе. Сів і написав такий рапорт: "на зверненім рапорті не можу доглянути ніякої плями з товщу." І рапорт поволи "службовою дорогою" йде опять до команди дивізії. Пару днів приходить в спокою. Та нараз опять вертаэ ся сей рапорт з приліпленою до нього карточкою, на якій було написано: "Позаяк на рапорті зовсім певно бачено пляму, належить сей час подати рапорт, де ся пляма поділа ся, або в який спосіб зістала усунена." І прикликаний компанійний писар опять тільки усьміхнув ся та не дав ніякого виясненя. Тому капітан сів і написав рапорт:

"Позаяк пляма з товщу на дни 4-го січня зістала в команді баталіону розпізнана, а на дни 5-го січня її в команді компанії не було, вона мусіла в дорозі з команди баталіону до команди компанії загубити ся." І се помогло. Писанина сейчас устала, бо вже годі було дальше слідити, в який спосіб здезертирувала пляма з рапорту.

Полк за полком йде до штурму на кріпость Верден.

Париж, — Німецький престолонаслідник посилаэ полк за полком до штурму на лінію фортів, яка боронить Вердену з північно-східної сторони. Помимо великої снігової бурі і сильного морозу борба ведеть ся дальше з страшною завзятостию.

Уживаючи сьвіжих жовнірів, спроваджених на місце війск умучених довгим перебуванэм в шанцях, кронпрінц зачав знов цілий ряд атаків на укріпленя кріпости.

Головний атак Німці спрямували на форт Донамонт. Вони боролись з найбільшим завзятэм і ніколи ані на хвильку не здержались, коли французскі армати сипали на їх ряди град куль. Французи десяткували німецьку армію. Однак німецькі команданти без огляду на страти в людях слали баталіон за баталіоном в перед. Навіть німецькі атаки коло Іперн, коли то Німці цілими лавами йшли до штурму, э нічим в порівнаню з теперішними атаками в збитих лавах на півночи від Вердену. Не зважаючи на снігову бурю Німці цілу пятницю безнастанно вдаряли на французьку лінію, яка помимо того що не зістала переломана, все таки при кінци 6-го дня мусіла бути стягнена дещо в взад.

Нова лінія тягнесь здовж горбків, які знаменито надають ся до оборони, і творять послідну запору перед французьким табором в Вердені. Деякі знатоки заявляють, що з тої лінії Французи в відповідну хвилю виконають енергічний контратак і відіпруть Німців назад по терені, який вже тепер э густо вкритий трупами

Чи хочете забезпечитись на $1,000.00 на випадок: каліцтва тяжкої слабости, або смерти?

Єли так, то вступайте в члени до **Українського Запомогового Товариства в Канаді.**

Вписавшись в члени Укр. Зап. Тов. в Канаді, Ви забезпечите себе і свою родину, бо на випадок каліцтва, або тяжкої слабости дістанете запомогу; а в разі смерти, Ваша родина чи спадкоэмці дістають посмертне.

Членське платить ся лишень через 20 років по 10. дол. на рік. По 20-ох роках член перестаэ платити, однак э членом і маэ право до запомоги на $1.000.

Членом товариства може бути кожда здорова особа, мущина чи женщина, скінчивши а не більше, як 45 років свого житя.

Ціль тов. гарна і пожиточна, тому кождий Українець і Українка повинні належати до **Українського Запомогового Товариства в Канаді.**

Памятайте Родимці, що в эдности сила, а помагати собі взаімно то се діло святе.

Ті, що хочуть вступити в члени або занятись зорганізованэм Відділу по других місточках, фармах і містах, зволять писати на адресу:

THE UKRAINIAN BENEVOLENT SOCIETY. OF CANADA.

9717 Jasper Ave.

Edmonton, Alberta.

РОДИМЦІ!

Наш весняний і літний катальоґ вже готовий до розсилки.

Коли Ви эще досі не мали нашого КАТАЛЬОҐУ то засліть своэ імя і почту при найблизшій нагоді а ми поставимо Ваше імя на нашу лісту і будемо висилати Вам наш катальоґ кождого сезону.

Найбільший ШТОР в Альберті.

JAMES RAMSEY L.T.D.

FIRST, HOWARD, ELIZABETH AND RICE ST.

EDMONTON, ALBERTA.

Нещастэ з льокомотивою.

На зелізничих торах лінії Лігай Валей в Джерзи Сіти, Н. Дж. наступило збитэ двох льокомотив, наслідком чого двох людий з зелізничої прислуги зістало смертельно поранених а двох лекше. Одна з льокомотив стояла на торі коло сигналової будки. Машиніст зліз з льокомотиви, щоб довідати ся які маэ виконати прикази і куди завезти льокомотиву. Паляч рівнож зліз і напускав оливою якісь колеса коло льокомотиви. Нараз цілий ряд тягарових возів, які зістали потручені иншою льокомотивою покотив ся на сей сам тор і вдарив в стоячу льокомотиву. Наслідком сего удару відчинила ся підойма, яка пускаэ віз в рух і льокомотива без проводу пустила ся повним розгоном в перед. Скорість самітної льокомотиви з кождою хвилиною збільшала ся і вона перегнала по торі півтора милї, коли нараз з противної сторони надїхала друга льокомотива. Її прислуга не мала понятя про се, що на женучій назустріч льокомотиві нема живої душі а і на всякий ратунок не було і так вже часу. Наступив страшний удар з такою силою, що обі льокомотиви переміняли сі в безладну масу пігнутих рур і бляхи та желіза.

Німеччина будуэ 100 нових субмарин.

Женева. — Звіщають, що Німеччина побудувала 100 субмарин нового і збільшеного типу і тепер задумуэ дальше вести підводну борбу і то зі збільшеною енергією.

Послідні дні Перемишля.
Докінченэ.)

Трудно описати, в якім горячковім настрою находив ся Перемишль дня 21. марта.

Як усе в подібних случаях, зїтали найдивачнійші чутки. Говорили один другому, трохи не плачучи зі страху: На воэннім суді рішено висадити ціле місто!

Вернувши домів, я застав всю родину в сльозах розпуки.

Оказуэ ся, що приходив один сусід і оповів моїм домашним ту саму чутку.

Я старав ся доказати її неімовірність але ніхто не хотів мені вірити.

Моя жінка, розденервована в часі облоги, що в послідні часі зачала терпіти на галюцинації виглядала буквально безумною.

Убрала святочне одінэ, перебрала дітий в чисте білэ, молила ся плакала. Я слідив за нею щоби она не заподіла чого собі або дітям...

Про їду всі цілковито забували.

Напружену атмосферу перервав сильний вибух. Потряс землею.. І знов тишина.

Як я потім довідав ся, першим висаджено зелізний міст через Сян.

Сила вибуху була величезна, рівна ще двом вибухам, що роздали ся над ранком 22. марта, коли в воздух вилетіли два найголовнійші та найважнійші форти.

Ми майже не відходили від вікна.

Моэ мешканэ звернене до головної улиці, що веде на Сян.

Туди товпою ішли жовніри, несли карабіни з поясами набоїв.

З поворотом ішли з порожними руками. Сянови віддали вони все своэ оруже.

На наше подвірэ зайшли два жовніри.

На мої запити відповідали здержливо, але сказали, що здача кріпости рішена остаточно.

Як раз саме відлетіли послідні аероплянн, що унесли з собою важнійші акти і опис послідних хвиль.

Слідом за знищеним мостом мають бути знищені і всі укріплення твердині. Тепер якраз з поспіхом викінчуэ ся роботи.

З настанэм ночі ґарнізон зачне розтрілювати осталі армати а потому приступить до висадженя всіх многочисленних фортів.

Все уоруженэ жовнірів треба або знищити, або зробити непридатним.

Знищенэ не буде відносити ся до самого міста і ні один будинок не повинен потерпіти.

Капітуляція почне ся від брами зі сторони Сянока, а не Львова.

Зійшла вечірна темрява. Знов заревіли армати твердині. З початку рідко, раз потім друге. Опісля слідували вистріли один за другим і злились в один загальний гук.

І знов як минулої ночи, нам було не до спаня. Знов дрожали стіни, колибались меблі, бреніли скла. Знов ярко-багрове небо осьвічувало нашу комнату. Але сим разом картина була ще страшнійша в своїй величині.

Ґарнізон перекидним огнем нищив свої форти. Минали години — але страшний рев гармат не умовкав. Противно, ставав все страшнійшим та лютійшим. До вистрілів придучувались поодинокі вибухи.

Форт за фортом гинув від піроксіліна, котрого був очевидно в кріпости "великий засіб. Досьвіта замовкли армати. Замовкли на все...

Жовніри ґарнізона зробили їх непригожими до дальшої служби в російській армії.

Вибухи фортів продовжались і цілий день в понеділок 22. марта, а в части і вівторок 23. марта. Висаджувано склади боэвих припасів.

З тріском горіли цілі гори боэвих патронів. Над місцями вибухів піднимали ся густі облаки диму. Дим окружав місто.

Майже до полудня ми не виходили зі свого помешканя.

Ну, що — запитав я через вікно свого знакомого.

"Виїхав парляментар."

Факт довершив ся: Перемишль впав. . .

Чи Ви любите читати "Канадиэць"? А чи любите також і платити?

Чи Ваша передплата за "КАНАДИЭЦЬ" вже заплачена?

$20 НАГОРОДИ.

Пошукую свою жену **Марию Харик** (донька Дьордія Штифанька) з села Міхаля, пов. Чернівці.

До Канади приїхала 1913. Хто знавби де она перебуваэ нехай подасть мені эї адрес а одержить $20 нагороди.

Адрес:

WASYL CHARYK

Bruderheim, Alberta.

ХТО ЗНАЭ ДЕ Э

Петро Бойчук

або хто знаэ де і коли він вмер, нехай буде ласка написати до мене на сей адрес:

NYKOLAJ BOYCHUK

Smoky Lake, Alta.

ВЕЛИКА РІЖНИЦЯ.

Дві річи можуть після вінших прикмет виглядати на однакові, а тимчасом може між ними бути велика ріжниця. Візьміть на примір два лікарства одно з них э на усуненэ запору і друге і оба зроблять свою ціль. Однакож одно з них робить свою роботу повільно, болючо і шкідливо, підчас коли друге ділаэ сейчас і не спричиняэ болю ні неприэмности. Одно ослаблюэ тіло, друге скріпляэ його. Отже э ріжниця між многими иншими препаратами а Трінера Американським Еліксіром Гіркого вина. Послідне не лиш вичищуэ його вповні і рівночасно скріпляэ його, а також усуваэ многі болї жолудка і внутренностий, нервовість і загальне ослабленэ. **Ціна $1.00.** У аптиках. Виробляэ:

JOS. TRINER, Manufacturer
1333 - 1339 Str. Ashland Ave.
CHICAGO.

Пощо без причини терпіти біль, коли Лінімент Трінері скоро поможе вам. Попробуйте його на випадок ревматизму, невральгії, опухленя і болю з перестудженя. **Ціна 25 і 50 цт.** з почтовою оплатою 35 і 60цт.

КАЛЄНДАР НА 1916 рік.

Одержить перших 100, які надіслють сейчас свою передплату за „Канадиэць."

ПЕРЕДПЛАТА 1. ДОЛ.

Спішіть ся, щоб Ви були між тою соткою.

Памятайте і се, що „Канадиэць" з початком Нового Року почав виходити ТИЖДНЕВО.

За одного дол. будете мати ґазету тижнево і калэндар. Спішіть ся бо час короткий.

ЗА 250 ДОЛ. ФАРМА З КОНТРАКТОМ.

Лише 32 милї від Едмонтону, при добрій дорозї, від колзї лише 2½ милї. 40 акрів з'ораних, 100 мож орати, около 20 акрів сіножати. Добрі будинки. Хата під ґонтьом, стайня, шпіхлэр, курник і проче. Обфенсована. Э керниця і вуглэ на фармі.

Ціна $250 готівки, а решта $1000 морґеч з дворічним процентом. Пишіть на адресу:

The CANADIAN

10336 - 96 ST. Edmonton, Alberta.

РУСКА БУЧЕРНЯ І ҐРОСЕРНЯ

Зайдіть, а все там дістанете тано і добре, як: Овочі сьвіже мясо, вудженину і старокраэві ковбаси в чісником.

S. NYCHKA. 10315 -- 96 ST.

EDMONTON. ALTA

ДО УКРАЇНЦІВ-ВИБОРЦІВ ПРОВІНЦІЇ МАНІТОБИ!

Дня 13-го марта с. р. відбудесь в провінції Манітобі загальне голосованэ (референдум) в справі продажі алькоголічних напитків.

Справа ся э надто важною і тому кождий Українець — горожании повинен добре застановитись, як повинен голосувати.

Ходять слухи, що готельники, аби не стратили своїх міліонових зисків з пияньства, хочуть за всяку ціну обаламутити наших виборців і мають одиноку надію, що лише наші виборці підтримають їх. — Тому уважаэмо своїм святим обовязком подати до відома загалу деякі поясненя.

Памятайте, шановні горожани, що справа скасованя пияньства не э політичною справою. Не ходить тут ані о лібералів, ані о консерватів, а ходить головно о се, чи готельники і пропінатори мають дальше збивати міліонові маэтки з людського, тяжко запрацьованого гроша.

Памятайте, що в люди і між лібералами і між консерватами і між соціялістами, котрі працюють за знищенэм пияньства э також люди зі всіх партій, котрі нанялись у готельників і баламутять нарід та наклонюють його, щоб голосував за інтересом готельників. — **Вони хочуть, щоби Ви дальше видавали на трую свій тяжко запрацьований гріш, щоби Ви нищили морально і матеріяльно себе і свою родину, щоби заповнювали поліцийні суди пяницями, щоби істнували дальше злочиння, які люди поповняють в пянім стані, щоб Ваші діти ходили босі, та голод терпіли, а готельники, щоб міліони збирали і Вас пяних за карк з готелю викидали! !**

Вони страшать людий, що податки будуть більші як бари будуть скасовані. — Брехня се, нікчемна брехня, — шановні горожани! ! Коли пускають таку клевету, то ходить їм о кишеню готельників, а не о Ваші податки.

В Сполучених Державах в многих стейтах скасовано продаж алькоголів, а податки не збільшились, а зменьшились. Чому? — бо утриманэ пияцької адміністрації, дальше ріжні підпомоги на опущені родини через пияньство, утриманэ шпиталів для тих, що попали в ріжні хороби через пияньство і много много инших видатків, спричинених через пияньство, потягають за собою богато більше державних гроший, чим держава дістаэ з готелевих податків. — Тому нема найменшого страху, щоби зі скасованэм пияньства — побільшились податки!

Пиянство нищить наш народ морально і матеріяльно; стримуэ народ від всяких користних організацій, спиняэ просьвіту і економічний розвій, взагалі пияньство э злом, якого ми повинні позбутись.

Тому відзиваэмось до Вас шановні виборці: Коли ходить Вам о народну честь, коли ходить Вам о добро Ваше і Ваших дітий, коли ходить Вам о се, щоби опісля ніхто не посьмів вказати пальцем на наш народ та назвати пияцькою підпорою, то в день голосованя, на 13 марта, йдіть всі до виборчої урни і як сьвідомі горожани віддайте свій голос за скасованэм корчмів в нашій провінції ! !

Зробіте так, то буде честь для цілого нашого народу тепер і для будучого поколіня!

За Укр. Ком. Тверезости

Посол Т. Д. Ферлей, о. М. Оленьчук, парох греко-кат. церкви у Впг., Я. В. Арсенич, Й. Дима, Э. Оробко, І. Петрушевич, І. Марціпів, В. Казанівський, Й. Барилюк, А. Кохановський, І. Негрич, М. Сарматюк, О. Боянівський, І. Угрин, П. Попіль, Д. Якиміщак, Ф. Боднар, П. Г. Войценко, О. Ґикавий, др. О. Сушко, др. І. К. Паздрій, А. Каракоцюк, М. Пасічняк, П. Косович, І. Коцан.

Хто в Манітобі на 13-го марта

голосуэ за барами.

НОВИНКИ.

15 літна мала убійниця.

Ред Дір 1. марта. Тут арештовано 15 літну дівчину Ернестину Лавеле, яка ходила до монастира і в суботу породила дитя, яке опісля шнурівкою від черевика вдусила.

Польский піп застрілений женьщиною в сповідальници.

Ст. Павл. 5-го марта. О. Генрі Яэцкі, парох польского кат. костела сьв. Казимира в Ст. Павл, зістав забитий його парафіянкою, коли він сидів в сповідальници, в церкві. Парафіянка називаэсь Нелі Дудек, яку арештовано за морддерство.

Що було причиною сего вбійства мож догадатись.

Куропаткін іменований головним російським командантом на північнім терені.

Петроград. — Ґенерал Алексей Куропаткін зістав іменований головним командантом російських армій на північнім терені.

Ґенерал Куропаткін, який з початком російсько-японської війни проводив російською армією в Манджурії, став головним командантом північних російських армій на місце ґенерала Руского, який зістав позбавлений команди 20-го грудня 1915 р. В теперішній війні Куропаткін мав команду над кількома відділами, а в місяцю жовтню зістав іменований командантом корпусу російських гренадирів.

Иньші великі катастрофи.

До більшия катастроф належать і сї: "Люзітанія", яку затопила німецка субмарина 7. мая 1915 р. причім втопилось 1.206 осіб.

"Емпрес оф Айрленд", яка затопилась по ударі з вуглевим кораблем "Сторстад" на св. Лаврентія ріці. Тут згинуло 1.000 осіб.

"Уранія" затопилась по зударі з "Вольтурном" на океані окт. 1913 року, причім згинуло 136 осіб.

Японьский корабель "Кікер Мору" затопивсь на 28 вер. 1912 р. При тім стратило житэ 1.000 осіб.

Найбільша морска катастрофа

Париж, 3 марта. Нині міністерство війни оголосило, що на Середземнім морю затоплено помічничий кружляк "Провенс" на якім знаходилось 4.000 жовнірів. З того вратовано около 870 а близько 3.100 втопилось.

На корабли були офіцири 3 рег. колоніяльних війск, крім сего 1. баталіон, компанії і 1. компанія машинових ґаверів.

Се найбільша морська катастрофа, яка досі лучилась. Досі найбільшою катастрофою був Титанік, який наїхав на ледову гору і потонув 14 цьвітня 1912 р. причім втопилось 1.595 осіб а вратовано 743.

Офіцияльний рапорт.

"Фран. помічний кружляк "Провенс," який був ужитий до перевоженя війска до Сальоніки, зістав затоплений на Середземнім морю дня 26 лют.

Перед і по затопленю корабля ніхто не бачив субмарини. "Провенс" був з'оружений 5. канонами 14. цм. двома 57 мм. і чотирма 47 мм.

ЦІНИ В АЛЬБЕРТІ.
Ціни на слідуючий тиждень.

Пшениця.

1.	№	0.83
2.	№	0.80
3.	№	0.75
4.	№	0.70
5.	№	0.62
6.	№	0.54

Овес.

2.	№	0.25
3.	№	0.22
Годівельний		0.20